



# 中銀香港(控股)有限公司

BOC HONG KONG (HOLDINGS) LIMITED

(于香港注册成立的有限公司)

(「本公司」)

(股份代号：2388)

## 公 告

### 2006年第三季度财务及业务回顾

本公司是根据《香港联合交易所有限公司证券上市规则》第13.09条而作出本公告。

以下的描述提供有关本公司2006年第三季度经营表现之若干财务数据。

#### 财务表现

截至2006年9月30日止的9个月，本集团<sup>(1)</sup>提取贷款减值准备前之净经营收入<sup>(2)</sup>为港币155.00亿元及经营支出<sup>(2)</sup>为港币45.33亿元。在经营支出增加的情况下，本集团提取贷款减值准备前之经营溢利较上年同期上升，主要受惠于净利息收入与净服务费及佣金收入的增长。随著已减值贷款数额减少，期内贷款减值准备回拨下降。

2006年第三季，香港经济环境保持稳定，劳工市场继续改善，7-9月份经季节性调整的失业率持续下降至2001年中以来的最低水平。信贷环境基本保持良好。随著市场预期下半年利率走势趋平，本港物业市场渐趋活跃，交投增多。

本集团第三季度提取贷款减值准备前之经营溢利较第二季度下跌，主要是由于银行业务的净交易性收入与净服务费及佣金收入减少，但部分下跌被净利息收入增加所抵销。本集团第三季净利息收入及净利息收益率均较过往两季改善，但服务费及佣金收入却受股票市场交易量下跌令证券经纪收入减少的负面因素所影响。由于利率环境改变，银行业务的净交易性收入因外汇掉期合约及部分利率工具的公平值下跌而减少。本集团经营支出轻微上升，但成本对收入比率维持在低水平。

#### 财务状况

本集团2006年9月30日的总资产较2006年6月底为高，主要受客户存款增加所带动。总客户贷款于第三季度回升。本集团已减值贷款金额及比率均下降，反映资产质量进一步改善。本集团亦保持充裕的资本充足比率。

## 业务回顾

本集团零售银行业务在第三季度进展良好。针对住宅物业市道放缓下的按揭贷款价格竞争，本集团推出一系列的营销措施及推广同业拆息按揭贷款计划。本集团住宅按揭贷款于第三季度因而回复增长动力。信用卡业务方面，本集团在第三季度推出多项新推广活动以推动业务增长，信用卡应收账款及卡户消费额亦分别录得增长。

本集团企业银行业务在第三季度持续增长。在香港以外使用之贷款增加的带动下，企业贷款持续上升。同时，本集团持续改善中小企业业务模型和提高对客户的服务效率，致使中小企放款在第三季录得理想的增长。贸易融资在香港对外贸易向好下亦有增长。

本集团继续落实银行盘投资多元化，以提高收益率及进一步优化投资组合。

保险业务方面，保费收入在第二季的强劲增长后有所回落。

附注：

- (1) 本集团指中银香港(控股)有限公司及其附属公司。
- (2) 本集团披露之「提取贷款减值准备前之净经营收入」及「经营支出」与中国银行股份有限公司披露之「主营业务收入」及「主营业务成本」在定义上有所不同；

中国银行股份有限公司所披露的「主营业务收入」在国际会计准则下，包括利息收入、手续费及佣金收入、净交易收入、证券投资净收益及其他营业收入，而「主营业务成本」包括利息支出、手续费及佣金支出及其他营业费用；

中国银行股份有限公司所披露的「主营业务收入」在中国企业会计准则及金融机构会计制度（「中国公认会计准则」）下，包括利息收入、手续费及佣金收入、净交易收入、投资收益及其他业务收入，而「主营业务成本」包括利息支出、手续费及佣金支出、其他业务支出、业务及管理费、营业税金及附加。

## 一般资料

本公告可能包含涉及风险和不确定因素的前瞻性陈述。本公司股东及潜在投资者不应过份依赖本公司于本公告日的前瞻性陈述。此前瞻性陈述是来自本集团自有的资料及其他我们相信可靠来源的资料。本集团的实际业绩可能远不及此等前瞻性陈述，从而可能对本公司股份及美国预托股份之市价造成不良影响。

谨请投资者关注中国银行股份有限公司（「中行」）（股份代号：3988）于2006年10月30日发放未经审计季度业绩公告。中行拥有本公司约65.87%的权益，因此本公司的财务资料已综合于中行的披露资料内。该公告可以从中行的网址[www.boc.cn](http://www.boc.cn)和香港交易所的网址[www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)下载。投资者切勿就中行所发公告对本公司的表现作出任何结论。

本公司股东及潜在投资者应知悉本公告所载资料乃未经审计的资料。此公告内所载资料不应被视为对本集团截至2006年9月30日止期间财务表现的任何指示或保证。

本公司股东及潜在投资者在买卖本公司股票时应审慎，如对其投资状况有任何疑问，应徵询专业顾问的意见。

承董事会命  
公司秘书  
杨志威

香港，2006年10月30日

本公司董事会目前由肖钢先生\*(董事长)、孙昌基先生\*(副董事长)、和广北先生(副董事长兼总裁)、华庆山先生\*、李早航先生\*、周载群先生\*、张燕玲女士\*、冯国经博士\*\*、高铭胜先生\*\*、单伟建先生\*\*、董建成先生\*\*、童伟鹤先生\*\*及杨曹文梅女士\*\*组成。

\* 非执行董事

\*\* 独立非执行董事

「请同时参阅本公布于经济日报刊登的内容。」